

الملحق الفني لطلب عرض السعر - RFQ'nun Teknik Eki - Technical Annex to the RFQ

project / proje المشروع		Implementation of project to provide medicines and medical equipment in Syria تنفيذ مشروع توفير الأدوية والأجهزة الطبية في سوريا							
رمز الطلب Order Ref Sipariş Kodu	AHF-Procurement -2025-009	تاريخ تقديم العرض Date the offer was submitted					رقم المشروع / proje numarası / project number	AHF-25030	
Supplier's Information / Tedarikçinin Bilgileri / معلومات المورد									
Commercial Name / Ticari Ad / الاسم التجاري									
Contact Person / İrtibat Kişisi / شخص التواصل									
E-mail / E-posta / البريد الإلكتروني									
Mobile / GSM / موبيل									
Address / Adres / عنوان المورد									
QUOTIATION IFORMATION / TEKLİF BİLGİLERİ / معلومات العرض									
Satınalım Tarafından Doldurulacak/Procurement to Fill/ يتم تعبئتها من المشتريات					Supplier to Fill / Tedarikçi Tarafından Doldurulacak / يتم تعبئتها من قبل المورد				
تاريخ استحقاق المواد Required Delivery date Malzeme Teslim Tarihi		تاريخ توفر المواد Availability date Malzeme Tedarik Tarihi							
Ödeme Şartları/ Payment Terms شروط الدفع		Currency Used / عملة التسعير / Kullanılan Para Birimi					يورو €€€		
no رقم	اسم المواد ووصفها ITEMS DESCRIPTION SPECIFICATION Malzemenin Adı ve Özelliği	الوحدة Unit Birim	الكمية Quantity Adet	المواصفات الفنية Specification Teknik Özellikler	بلد المنشأ Country of Origin Menşei ülke	العلامة التجارية Brand Marka	تاريخ الصلاحية Expiry date Son kullanma tarihi	مدة التسليم Delivery time Teslimat süresi	الملاحظات Notes Notlar
1	Adalimumab 40mg	Syring, ready to use	500	For subcutaneous use Each 0.2 ml single dose pre-filled syringe contains 40 mg of adalimumab Origin: European, Turkish					يمكن الشراء من أكثر من مورد بناءً على نتائج التقييم الفني والمالي، حيث سيتم اختيار الأنسب لكل بند على حدة مطلوب عينة من المورد قبل اعتماد كامل عملية التوريد Procurement may be conducted from multiple suppliers based on the results of the technical and financial evaluation, with the most suitable supplier selected for each item individually A sample from the supplier is required prior to approving the full supply process
2	Golimumab 50mg/ 4ml	vial	500	For intravenous use Injection: 50 mg/4 mL (12.5 mg/mL) solution in a single-dose vial Origin: European, Turkish					يمكن الشراء من أكثر من مورد بناءً على نتائج التقييم الفني والمالي، حيث سيتم اختيار الأنسب لكل بند على حدة مطلوب عينة من المورد قبل اعتماد كامل عملية التوريد Procurement may be conducted from multiple suppliers based on the results of the technical and financial evaluation, with the most suitable supplier selected for each item individually A sample from the supplier is required prior to approving the full supply process
3	Infliximab 40mg	vial	400	For intravenous use For injection: 100 mg of infliximab as a lyophilized powder in a single-dose vial for reconstitution and dilution Origin: European, Turkish					يمكن الشراء من أكثر من مورد بناءً على نتائج التقييم الفني والمالي، حيث سيتم اختيار الأنسب لكل بند على حدة مطلوب عينة من المورد قبل اعتماد كامل عملية التوريد Procurement may be conducted from multiple suppliers based on the results of the technical and financial evaluation, with the most suitable supplier selected for each item individually A sample from the supplier is required prior to approving the full supply process

4	Rituximab 500mg/ 50ml	vial	200	For Intravenous Use Injection: 500 mg/50 mL solution in a single-use vial Origin: European, Turkish					يمكن الشراء من أكثر من مورد بناءً على نتائج التقييم الفني والمالي، حيث سيتم اختيار الأنسب لكل بند على حدة. مطلوب عينة من المورد قبل اعتماد كامل عملية التوريد. Procurement may be conducted from multiple suppliers based on the results of the technical and financial evaluation, with the most suitable supplier selected for each item individually. A sample from the supplier is required prior to approving the full supply process.
5	Tocilizumab 80mg/ 10ml	vial	200	For intravenous or subcutaneous use For injection: 80mg / 4ml vial Origin: European, Turkish					يمكن الشراء من أكثر من مورد بناءً على نتائج التقييم الفني والمالي، حيث سيتم اختيار الأنسب لكل بند على حدة. مطلوب عينة من المورد قبل اعتماد كامل عملية التوريد. Procurement may be conducted from multiple suppliers based on the results of the technical and financial evaluation, with the most suitable supplier selected for each item individually. A sample from the supplier is required prior to approving the full supply process.
6	Tocilizumab 200mg/ 10ml	vial	100	For intravenous or subcutaneous use For injection: 200mg / 4ml vial Origin: European, Turkish					يمكن الشراء من أكثر من مورد بناءً على نتائج التقييم الفني والمالي، حيث سيتم اختيار الأنسب لكل بند على حدة. مطلوب عينة من المورد قبل اعتماد كامل عملية التوريد. Procurement may be conducted from multiple suppliers based on the results of the technical and financial evaluation, with the most suitable supplier selected for each item individually. A sample from the supplier is required prior to approving the full supply process.
7	Tocilizumab 400mg/ 10ml	vial	100	For intravenous or subcutaneous use For injection: 400mg / 4ml vial Origin: European, Turkish					يمكن الشراء من أكثر من مورد بناءً على نتائج التقييم الفني والمالي، حيث سيتم اختيار الأنسب لكل بند على حدة. مطلوب عينة من المورد قبل اعتماد كامل عملية التوريد. Procurement may be conducted from multiple suppliers based on the results of the technical and financial evaluation, with the most suitable supplier selected for each item individually. A sample from the supplier is required prior to approving the full supply process.
Alıcı adresi/Delivery address/ عنوان الاستلام					Damascus دمشق				
العرض صالح لغاية Quotation Valid Till Teklif Geçerlilik Tarihi		تاريخ تقديم عرض السعر Date of submission of the price quote Fiyat teklifinin sunulduğu tarih		توقيع المورد Supplier's Signature Tedarikçinin İmzası	يلغى عرض السعر الذي لا يحمل ختم وتوقيع المورد The price offer that does not bear the stamp and signature of the supplier will be cancelled Tedarikçinin kaşe ve imzasını taşımayan fiyat teklifi iptal edilecektir		ختم المورد Supplier's stamp Tedarikçinin Damgası		
تعهد أن العرض صالح لمدة شهرين من تاريخه I pledge that the offer is valid for two months from its date Teklifin tarihinden itibaren iki ay geçerli olduğunu taahhüt ediyorum				<u>Name / الاسم</u> <u>Job Description / الصفة الوظيفية</u>			السعر المقدم من المورد يتضمن أي رسوم يتم اقتطاعها من قبل PTT بعد وصول المبلغ إلى حساب المورد The price provided by the supplier includes any fees that are deducted by PTT after the amount reaches the supplier's account		